



Ⓒ CZ Piezo hořák 090022/PD888SP-360

Ⓒ SK Piezo horák 090022/PD888SP-360

Ⓒ HU Piezo gázlámpa 090022/PD888SP-360



NÁVOD K POUŽITÍ/NÁVOD NA POUŽITIE/HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Před uvedením přístroje do provozu si přečtěte tento návod a seznamte se s jeho správnou obsluhou.

Výrobce neručí za vady vzniklé při používání produktu k jiným činnostem, než je uvedeno. Tiskové chyby a změny v technických údajích vyhrazeny. V případě změn naleznete aktuální návod na www.magg.cz. Vyobrazení jsou díky neustálému inovačnímu postupu nezávazná.

Pred uvedením prístroja do prevádzky si prečítajte tento návod a zoznámte sa s jeho správnou obsluhou.

Výrobca neručí za vady vzniknuté pri používaní produktu na iné činnosti, ako je uvedené. Tlačové chyby a zmeny v technických údajoch sú vyhradené. V prípade zmien nájdete aktuálne návod na www.magg.cz. Vyobrazenie sú vďaka neustálemu inovačnému postupu nezávazná.

A készülék üzembe helyezésé előtt olvassa el ezt a kézikönyvet, és ismerkedjen meg annak helyes működésével.

A gyártó nem vállal felelősséget azokért a hibákért, amelyek a terméknek a megadottaktól eltérő tevékenységekre történő felhasználása miatt következtek be.

A nyomtatási hibák és a műszaki adatok változásainak jogát fenntartjuk.

Változások esetén a jelenlegi utasításokat a www.magg.cz oldalon találja. A képek az állandó innovációs folyamat miatt eltérőek lehetnek.



ZPŮSOB POUŽITÍ

Hořák 090022 je určen pro použití ve venkovním prostředí, pro kutily a řemeslné práce menšího rozsahu. S hořákem lze provádět pájení cínem, ohřívání různých nehořlavých materiálů, opalování starých nátěrů a drobné izolační práce.

Hořák je konstruován ke spalování plynného butanu. Používá se s jednorázovou propichovací kartuší s obsahem 190g (lahev typu 200), která vyhovuje EN 417. Pro jiné druhy paliv spotřebič nelze použít ani provést přestavbu spotřebiče. Snaha o připojení jiných typů lahví na plyn může být nebezpečná.

Hořák je dodáván bez plynové kartuše.

Veškeré příslušenství lze objednat u výrobce/distributora (PHT a.s., www.magg.cz) nebo u jeho obchodních partnerů. Použití jiného, než uvedeného originálního příslušenství, není doporučeno.

TECHNICKÁ DATA

Zdroj	190g jednorázová propichovací kartuše
Druh paliva	butan
Výkon	1300W
Spotřeba	95g/h (G30)
Průměr trysky	Ø 0,25 mm

PODMÍNKY PRO PROVOZ PÁJECÍHO HOŘÁKU A BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY

POZOR! HOŘÁK POUŽÍVAT POUZE VE VENKOVNÍM PROSTŘEDÍ!

Hořák při provozu spotřebovává kyslík a v nevětraných uzavřených prostorech může být uživatel vážně ohrožen na životě z důvodu nedostatku kyslíku a zvýšené koncentrace CO. Je tedy nutné zajistit dostatečný přívod spalovacího vzduchu a zároveň je nutné zabránit případnému nebezpečnému hromadění nespáleného paliva u spotřebiče. Butan je těžší než vzduch a v případě samovolného úniku v důsledku netěsnosti klesá a hromadí se u země.

Je zakázáno používat spotřebič v místnostech a prostorách pod úrovní terénu s výjimkou provádění opravářských nebo údržbářských prací za předpokladu trvalého nuceného větrání tohoto prostoru. Po ukončení prací musí být hořák s kartuší z těchto prostor odstraněn.

Plynovou kartuší nevystavujte teplotám nad 50°C ani přímému slunečnímu svitu.

Hořák nesmí být používán v blízkosti hořlavých materiálů. Bezpečná vzdálenost od přilehlých povrchů (stropu, stěn) je min. 70 cm.

V blízkosti pájecího hořáku musí být při práci dostatečný počet hasicích přístrojů. Lze použít hasicí přístroj s náplní CO₂.

PŘIPOJENÍ KARTUŠE

Otáčením doleva (proti směru hodinových ručiček) odšroubujte horní část nádoby s hořákem od spodní části nádoby.

Zkontrolujte pryžové těsnění ventilu (uvnitř horní části nádoby) zda je správně nasazeno. Zkontrolujte, zda nejsou znečištěny otvory primárního vzduchu (na trubce hořáku)

Vložte kartuši do spodní části nádoby tak, aby vypouklá část s prolisem na propichovací jehlu ventilu směřovala vzhůru.

Zkontrolujte, zda je ovládací ventil pájecího hořáku uzavřen. V případě, že není, otočte knoflík doprava (po směru hodinových ručiček) na doraz.

Nasadte horní část nádoby na její spodní část s kartuší a pevně našroubujte.

Část, která se připojuje na kartuši, chraňte před znečištěním, aby nečistoty nepřicházely s plynem až do trysky a neucpaly ji.

Při šroubování spodní části nádoby s kartuší do horní části nádoby dojde k proniknutí propichovací jehly ventilu stěnou kartuše, což se projeví syčením unikajícího plynu. Tento jev je normální a je proto nutné, aby zašroubování, ve fázi kdy dochází k úniku plynu, bylo prováděno co nejrychleji.

ZAPALOVÁNÍ A ZHÁŠENÍ HOŘÁKU

Hořák s piezo zapalováním – otočte knoflík ovládacího ventilu pájecího hořáku doleva, až uslyšíte slabé syčení proudícího plynu, následně stisknutím knoflíku piezo zapalovače zapalte plyn.

Intenzitu plamene seřídte uzavíráním (doprava -) nebo otevíráním (doleva +) knoflíku ovládacího ventilu.

Během doby předehřívání nebo při pohybu spotřebičem může plyn hořet třepotavým plamenem.

Jakmile dojde k dostatečnému zahřátí hořáku, je možné pracovat s hořákem a kartuší v jakémkoli náklonu/úhlu (až 360°). Předčasné naklonění kartuše by mělo za následek natečení tekutého obsahu kartuše do hořáku a výrazné vyšlenutí plamene. Pokud by k tomuto jevu došlo, ihned obraťte hořák/kartuši do vodorovné polohy.

Při dlouhodobém použití doporučujeme s hořákem pracovat pod maximálním náklonem do 60°, aby nedocházelo k jeho nadměrnému zahřívání.

Zhášení hořáku se provede úplným uzavřením knoflíku ventilu (otočením doprava na doraz). Přesvědčte se, že plamen opravdu zhasl.

ODPOJENÍ PÁJECÍHO HOŘÁKU A VÝMĚNA KARTUŠE

Zavřete ovládací ventil a nechte spotřebič vychladnout. Přesvědčte se, zda je kartuše prázdná (hořák již nejde zapálit a při zatřepání spotřebičem není zjištěn žádný pohyb tekutého obsahu kartuše). Úplně odšroubujte spodní část nádoby, vložte novou kartuši a úplně zašroubujte do horní části nádoby.

ÚDRŽBA

Před každým použitím je nutno zkontrolovat dotažení všech spojů a zkontrolovat zda nejsou znečištěny otvory primárního vzduchu na trubce hořáku.

Je zakázáno provádět kontrolu těsnosti pomocí otevřeného ohně!

Údržbu provádějte v pravidelných intervalech a dále v případech většího znečištění.

Výměna kartuše se musí provádět ve venkovním prostředí, mimo jakékoli zdroje zapálení či vznícení a mimo dosah ostatních osob.

ZÁVADY A JEJICH ODSTRANĚNÍ

Při odstraňování závad, u kterých se musí provádět demontáž a montáž jednotlivých dílů pájecího hořáku, je nutné ho vypnout a odpojit ho od kartuše (ta musí být prázdná)!

V případě potíží s odstraněním závad se obraťte na odborný servis.

SKLADOVÁNÍ

Před uskladněním nechte spotřebič zcela vychladnout. Odpojte od něj kartuši pouze, je-li zcela prázdná.

Spotřebič musí být skladován v uzavřených, dobře větraných místnostech, neobsahujících agresivní látky, při teplotě nejméně 10°C a relativní vlhkosti vzduchu nejvýše 80%. Novou (nepřipojenou) kartuši skladujte na chladném, suchém místě.

BEZPEČNOSTNÍ POŽADAVKY

Pájecí hořák smí obsluhovat pouze dospělá osoba starší 18 let podle tohoto návodu. Při provozu pájecího hořáku musí obsluha dále respektovat požárně bezpečnostní předpisy a předpisy platné pro konkrétní pracoviště. Obsluha pájecího hořáku nesmí být v žádném případě svěřována dětem.

Hořák musí být uložen mimo dosah dětí.

Nenechávejte nikoho obsluhovat přístroj bez předchozího poučení. Zabraňte také tomu, aby přístroj obsluhovaly děti, duševně nezpůsobilé osoby, osoby pod vlivem drog, léků, alkoholu či nadměru unavené osoby a ani vy sami tak nečiňte.

Nepoužívejte pájecí hořák, pokud je netěsný, poškozený nebo pokud nepracuje správně.

Jestliže Váš spotřebič není těsný a je cítit zápach plynu, ihned jej odнесите do venkovního prostředí, do místa bez otevřeného ohně s dobrým větráním, kde lze zajistit a zastavit tento únik. Chcete-li provést kontrolu úniku (netěsnosti) Vašeho spotřebiče, provádějte to ve venkovním prostředí, nezjišťujte úniky otevřeným ohněm, použijte pěnotvorný roztok.

Přístupné části pájecího hořáku v blízkosti hořáku jsou při provozu a bezprostředně po něm velmi horké. Zamezte přístupu malých dětí ke spotřebiči!

Při práci dbejte, aby nebyly v blízkosti hořlavé látky, kromě materiálů zúčastňujících se přímo pracovního procesu. Hořící hořák odkládejte pouze na nehořlavou podložku a s plamenem směřujícím do volného prostoru.

Je zakázáno pájet nádoby, kanystry apod., ve kterých se přepravuje benzín, petrolej, nafta a další hořlaviny!

Hořák nepoužívejte v prostředí, kde se pracuje s éterickými, nářeznými hmotami nebo lepidly.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba je 24 měsíců ode dne prodeje (prodlužuje se o dobu, po kterou je výrobek v opravě).

Záruka se vztahuje na výrobek jen za předpokladu, že výrobek je užíván v souladu s přiloženým návodem k použití.

Vyskytne-li se závada výrobku v záruční době, má kupující nárok na bezplatnou opravu v určených servisních střediscích (viz opravy a servis) za předpokladu, že se jedná prokazatelně o výrobní nebo materiálovou vadu výrobku.

Podmínkou pro uplatnění nároku ze záruky je předložení prodejního dokladu, jenž musí být opatřen adresou a razítkem prodejce, podpisem prodávajícího a datem prodeje.

Nároky na záruku zanikají:

1. Nebyla-li záruka uplatněna v záruční době.
2. Při neodborných zásazích nebo opravách výrobku jiným než určeným servisním střediskem nebo v případě, že byl výrobek uživatelem či jinou osobou mechanicky či jinak poškozen.

Záruka se nevztahuje na běžné provozní opotřebení, závady vzniklé úmyslným poškozením, hrubou nedbalostí při používání, nebo pokud provede kupující na výrobku úpravy nebo změny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené neodborným zacházením či údržbou mimo rámec příslušného návodu k použití.

Dovozce prohlašuje, že je v rejstříku společností plnicí povinnost zpětného odběru, odděleného sběru, zpracování, využití a odstraňování elektrozařízení a elektroodpadu REMA.

LIKVIDACE VÝROBKU A ODPADU

Pokud se rozhodnete pro likvidaci starého výrobku, ať už proto, že jste si zakoupili nový nebo proto, že se na starém výrobku vyskytla neopravitelná závada, odнесите jej na místo k tomu určené (např. sběr druhotných surovin, sběrný dvůr, apod.).

Nelikvidujte odhozením do komunálního odpadu. Obal uložte na určené místo k ukládání odpadu.

Pokud se rozhodnete pro likvidaci spotřebiče, vraťte ho na místo pro to určené. Kartuši neotvírejte násilím a nevhazujte do ohně.

CERTIFIKACE

Výrobek splňuje základní požadavky, jež jsou specifikovány v předpisech EU:
(EU) 2016/426
EN 521:2019+AC



POZNÁMKA A DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

Technické změny a chyby tisku jsou vyhrazeny.

Výrobce: **Ningbo Firm Tools Co., Ltd., NO. 99, Linjiang Road, Yinzhou Binhai Investment and Business incubation, Ningbo, Zhejiang, P.R.C.**

Záruční i mimozáruční odborné opravy a servis zajišťuje:
PHT a.s., Průmyslová 217, 391 37 Chotoviny u Tábora
Tel.: +420 727 872 114, E-mail: info@pht.cz
Vyrobeno pro PHT a. s. • www.magg.cz



SPÔSOB POUŽITIA

Horák 090022 je určený pre použitie vo vonkajšom prostredí, pre kutilov a remeselné práce menšieho rozsahu. S horákom je možno vykonávať spájkovanie cínom, ohrievanie rôznych nehorľavých materiálov, opaľovanie starých náterov a drobné izolátorske práce.

Horák je konštruovaný na spaľovanie plynného butánu. Používa sa s jednorazovou prepichovacia kartušou s obsahom 190g (fľaša typu 200), ktorá vyhovuje EN 417. Pre iné druhy palív spotrebič nie je možné použiť ani vykonať prestavbu spotrebiča. Snaha o pripojenie iných typov fliaš na plyn môže byť nebezpečná.

Horák je dodávaný bez plynovej kartuše.

Všetko príslušenstvo je možné objednať u výrobcu / distribútora (PHT a.s., www.maqq.cz) alebo u jeho obchodných partnerov. Použitie iného, než uvedeného originálneho príslušenstva, nie je odporúčané.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Zdroj	190g jednorazová prepichovacia kartuša
Druh paliva	bután
Výkon	1300W
Spotreba	95g/h (G30)
Priemer dýzy	Ø 0,25 mm

PODMIENKY PRE PREVÁDZKU SPÁJKOVACIEHO HORÁKA A BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY

POZOR! HORÁK POUŽÍVAŤ IBA VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ!

Horák pri prevádzke spotrebovávajú kyslík a v nevetraných uzavretých priestoroch môže byť užívateľ vážne ohrozený na živote z dôvodu nedostatku kyslíka a zvýšenej koncentrácie CO. Je teda nutné zaistiť dostatočný prívod spaľovacieho vzduchu a zároveň je nutné zabrániť prípadnému nebezpečnému hromadeniu nespáleného paliva u spotrebiča. Bután je ťažší ako vzduch a v prípade samovoľného úniku v dôsledku netesnosti klesá a hromadí sa pri zemi.

Je zakázané používať spotrebič v miestnostiach a priestoroch pod úrovňou terénu s výnimkou vykonávania opravárskych alebo údržbárskych prác za predpokladu trvalého núteného vetrania tohto priestoru. Po ukončení prác je nutné spotrebič s kartušou z týchto priestorov odstrániť.

Plynnú kartušu nevystavujte teplotám nad 50 ° C ani priamemu slnečnému svitu.

Horák nesmie byť používaný v blízkosti horľavých materiálov. Bezpečná vzdialenosť od priľahlých povrchov (stropu, stien) je min. 70 cm.

V blízkosti spájkovacieho horáka musí byť pri práci dostatočný počet hasiacich prístrojov. Možno použiť hasiaci prístroj s náplňou CO₂.

PRIPOJENIE KARTUŠE

Otáčaním doľava (proti smeru hodinových ručičiek) odskrutkujte hornú časť nádoby s horákom od spodnej časti nádoby.

Skontrolujte gumené tesnenie ventilu (vnútri hornej časti nádoby) či je správne nasadené. Skontrolujte či nie sú znečistené otvory primárneho vzduchu (na rúrke horáka) Vložte kartušu do spodnej časti nádoby tak, aby vypuklá časť s prelisom na prepichovacie ihlu ventilu smerovala nahor.

Skontrolujte, či je ovládací ventil spájkovacieho horáka uzavretý. V prípade, že nie je, otočte gombík doprava (v smere hodinových ručičiek) na doraz.

Nasadte hornú časť nádoby na jej spodnú časť s kartušou a pevne naskrutkujte.

Časť, ktorá sa pripája na kartuši, chráňte pred znečistením, aby nečistoty neprichádzali s plynom až do trysky a neupchali ju.

Pri skrútkovaní spodnej časti nádoby s kartušou do hornej časti nádoby dôjde k preniknutiu prepichovacie ihly ventilu stenou kartuše, čo sa prejaví syčaním unikajúceho plynu. Tento jav je normálny a je preto nutné, aby zaskrutkovanie, vo fáze kedy dochádza k úniku plynu, bolo prevedené čo najrýchlejšie.

ZAPAĽOVANIE A ZHÁŠANIE HORÁKA

Horák s piezo zapalovaním - otočte gombík ovládacieho ventilu spájkovacieho horáka doľava až budete počuť slabé syčanie prúdiaceho plynu, následne stlačením gombíka piezo zapalovače zapáľte plyn.

Intenzitu plameňa nastavte uzatváraním (doprava -) alebo otváraním (doľava +) gombíka ovládacieho ventilu.

Počas doby predhrievania alebo pri pohybe spotrebičom môže plyn horieť trepotavým plameňom.

Akonáhle dôjde k dostatočnému zahriatiu horáka, je možné pracovať s horákom a kartušou v akomkoľvek náklone / uhle (až 360 °). Predčasné naklonenie kartuše by malo za následok natečeniu tekutého obsahu kartuše do horáka a výrazné vyšľahnutie plameňa. Pokiaľ by k tomuto javu došlo, ihneď obráťte horák / kartušu do vodorovnej polohy. Pri dlhodobom použití odporúčame s horákom pracovať pod maximálnym náklonom do 60 °, aby nedochádzalo k jeho nadmernému zahrievaniu.

Zhášanie horáka sa vykoná úplným uzavretím gombíka ventilu (otočením doprava na doraz). Presvedčte sa, že plameň naozaj zhasol.

ODPOJENIE SPÁJKOVACIEHO HORÁKA A VÝMENA KARTUŠE

Zatvorte ovládací ventil a nechajte spotrebič vychladnúť. Presvedčte sa, či je kartuša prázdna (horák už nejde zapáliť a pri zatrasení spotrebičom nie je zistený žiadny pohyb tekutého obsahu kartuše). Úplne odskrutkujte spodnú časť nádoby, vložte novú kartušu a úplne zaskrutkujte do hornej časti nádoby.

ÚDRŽBA

Pred každým použitím je nutné skontrolovať dotiahnutie všetkých spojov a skontrolovať či nie sú znečistené otvory primárneho vzduchu na rúrke horáka.

Je zakázané vykonávať kontrolu tesnosti pomocou otvoreného ohňa!

Údržbu vykonávajte v pravidelných intervaloch a ďalej v prípadoch väčšieho znečistenia.

Výmena kartuše sa musí vykonávať vo vonkajšom prostredí, mimo akéhokoľvek zdroja zapálenia alebo vznietenia a mimo dosahu ostatných osôb.

ZÁVADY A ICH ODSTRÁNENIE

Pri odstraňovaní porúch, pri ktorých sa musí vykonávať demontáž a montáž jednotlivých dielov spájkovacieho horáka, je nutné ho vypnúť a odpojiť ho od kartuše (tá musí byť prázdna)!

V prípade problémov s odstránením závad sa obráťte na odborný servis.

SKLADOVANIE

Pred uskladnením nechajte spotrebič celkom vychladnúť. Odpojte od neho kartuši iba, ak je úplne prázdna.

Spotrebič musí byť skladovaný v uzavretých, dobre vetraných miestnostiach neobsahujúcich agresívne látky, pri teplote najmenej 10 ° C a relatívnou vlhkosťou vzduchu najviac 80%. Novú (nepripojenú) kartuši skladujte na chladnom, suchom mieste.

BEZPEČNOSTNÉ POŽIADAVKY

Spájkovací horák smie obsluhovať len dospelá osoba staršia ako 18 rokov podľa tohto návodu. Pri prevádzke spájkovacieho horáka musí obsluha ďalej rešpektovať požiarne bezpečnostné predpisy a predpisy platné pre konkrétne pracovisko. Obsluha spájkovacieho horáka nesmie byť v žiadnom prípade zverovaná deťom. Horák musí byť uložený mimo dosahu detí.

Nenechávajte nikoho obsluhovať prístroj bez predchádzajúceho poučenia. Zabráňte tiež tomu, aby prístroj obsluhovali deti, duševne nespôsobilé osoby, osoby pod vplyvom drog, liekov, alkoholu či nadmieru unavené osoby a ani vy sami tak nekonajte.

Nepoužívajte spájkovací horák, ak je netesný, poškodený alebo ak nepracuje správne

Ak Váš spotrebič nie je tesný a je cítiť zápach plynu, ihneď ho odnesť do vonkajšieho prostredia, do miesta bez otvoreného ohňa s dobrým vetraním, kde možno zabezpečiť a zastaviť tento únik. Ak chcete vykonať kontrolu úniku (netesnosti) Vášho spotrebiča, prevádzajte to vo vonkajšom prostredí, nezisťuje úniky otvoreným ohňom, použite penotvorný roztok.

Prístupné časti spájkovacieho horáka v blízkosti horáka sú pri prevádzke a bezprostredne po ňom veľmi horúce. Zamedzte prístupu malých detí k spotrebiču! Pri práci dbajte, aby neboli v blízkosti horľavé látky, okrem materiálov zúčastňujúcich sa priamo pracovného procesu. Horiace horák odkladajte len na nehorľavú podložku a s plameňom smerujúcim do voľného priestoru.

Je zakázané spájkovať nádoby, kanistre a pod, v ktorých sa prepravuje benzín, petrolej, nafta a ďalšie horľaviny! Horák nepoužívajte v prostredí, kde sa pracuje s éterickými, náterovými hmotami alebo lepidlami.

LIKVIDÁCIA VÝROBKU A ODPADU

Ak sa rozhodnete pre likvidáciu starého výrobku, či už preto, že ste si zakúpili nový alebo preto, že sa na starom

výrobku vyskytla neopraviteľná závada, odnesť ho na miesto k tomu určené (napr. zber druhotných surovín, zberný dvor, apod.). Nelikvidujte odhodením do komunálneho odpadu. Obal uložte na určené miesto na ukladanie odpadu.

Ak sa rozhodnete pre likvidáciu spotrebiča, vráťte ho na miesto pre to určené. Kartušu neotvárajte násilím a nevhadzujte do ohňa.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba je 24 mesiacov odo dňa predaja (predlžuje sa o dobu, po ktorú je výrobok v oprave).

Záruka sa vzťahuje na výrobok len za predpokladu, že výrobok je používaný v súlade s priloženým návodom na použitie. Ak sa vyskytne závada výrobku v záručnej dobe, má kupujúci nárok na bezplatnú opravu v určených servisných strediskách (pozri opravy a servis) za predpokladu, že sa jedná preukázateľne o výrobnú alebo materiálovú vadu výrobku.

Podmienkou pre uplatnenie nároku zo záruky je predloženie predajného dokladu, ktorý musí byť opatrený adresou a pečiatkou predajcu, podpisom predávajúceho a dátumom predaja.

Nároky na záruku zanikajú:

1. Ak nebola záruka uplatnená v záručnej dobe.
2. Pri neodborných zásahoch alebo opravách výrobku iným než určeným servisným strediskom alebo v prípade, že bol výrobok užívateľom či inou osobou mechanicky či inak poškodený.

Záruka sa nevzťahuje na bežné prevádzkové opotrebenie, závady vzniknuté úmyselným poškodením, hrubou nedbalosťou pri používaní, alebo ak vykoná kupujúci na výrobku úpravy alebo zmeny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené neodborným zaobchádzaním či údržbou mimo rámec príslušného návodu na použitie.

Dovozca prehlasuje, že je v registri spoločností plniaca povinnosť spätného odberu, oddeleného zberu, spracovania, zhodnocovania a zneškodňovania elektrozariadení a elektro odpadu REMA.

CERTIFIKÁCIA

Výrobok spĺňa základné požiadavky, ktoré sú špecifikované v predpisoch EÚ:

(EU) 2016/426
EN 521:2019+AC



POZNÁMKA A DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Technické zmeny a chyby tlače sú vyhradené.

Výrobca: **Ningbo Firm Tools Co., Ltd., NO. 99, Linjiang Road, Yinzhou Binhai Investment and Business incubation, Ningbo, Zhejiang, China**

Záručné aj mimozáručné odborné opravy a servis zaisťuje:

PHT a. s., Průmyslová 217, 391 37 Chotoviny u Tábora

Tel.: +420 727 872 114, E-mail: info@pht.cz

Vyrobené pre PHT a. s. • www.magc.cz

Felhasználás módja

A 090022-es gázlámpa kültéri használatra készült, barkácsoláshoz és kisüzemi kézművességhez. A gázlámpa használható ön forrasztáshoz, különféle nem gyúlékony anyagok hevítésére, régi festékek leégetésére és kisebb szigetelési munkákhoz.

A gázlámpát butángáz elégetésére tervezték.

190 g-os (200-as palack típusú) eldobható patronnal használják, amely megfelel az EN 417-es szabványnak. Más típusú üzemanyagokkal a készülék nem használható, és nem átalakítható más üzemanyag használatára. Más típusú gázpatronok csatlakoztatásának kísérlete veszélyes lehet.

A gázlámpa gázpatron nélkül van szállítva.

Minden tartozék megrendelhető a gyártótól/forgalmazótól (PHT a.s., www.maqq.cz) vagy üzleti partnereitől.

A felsoroltaktól eltérő eredeti kiegészítők használata nem ajánlott.

MŰSZAKI ADATOK

Forrás	190g-os patron
Üzemanyag-típus	bután
Teljesítmény	1300W
Fogyasztás	95g/óra (G30)
A fúvóka átmérője	Ø 0,25 mm

GÁZFORRASZTÓ LÁMPA MŰKÖDÉSI FELTÉTELEI ÉS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELEM! A GÁZLÁMPÁT CSAK KÜLTÉREN HASZNÁLJÁK!

A gázlámpa üzem közben oxigént fogyaszt, és a nem szellőző, zárt helyiségekben a felhasználót súlyos veszély fenyegeti az oxigénhiány és a megnövekedett CO-koncentráció miatt. Ezért biztosítani kell az égési levegő elegendő ellátását, és egyúttal meg kell akadályozni az égetlen üzemanyag veszélyes felhalmozódását a készüléknél. A bután nehezebb mint a levegő, és spontán szivárgás esetén süllyed és felhalmozódik a föld közelében. Tilos a készüléket talajszint alatti helyiségekben és területeken használni, kivéve a javítási vagy karbantartási munkák elvégzését, feltéve, hogy ezen a területen állandó kényszerített szellőzés folyik. A munka befejezése után a gázlámpát és a patronát el kell távolítani ezekről a területekről.

Ne tegye ki a gázpatront 50 ° C feletti hőmérsékletnek vagy közvetlen napsugárzásnak.

A gázlámpát nem szabad gyúlékony anyagok közelében használni. A szomszédos felületek (mennyezet, falak) biztonságos távolsága min. 70 cm.

Munka közben a forrasztópisztoly közelében elegendő számú tűzoltó készüléknek kell lennie. CO2 tűzoltó készülék használható.

PATRON CSATLAKOZTATÁSA

Csavarja le a tartály felső részét az égővel az edény alsó részéről balra csavarva (az óramutató járásával ellentétes irányba).

Ellenőrizze, hogy a szelep gumitömítése (a tartály tetején belül) megfelelően van-e felszerelve. Ellenőrizze, hogy az elsődleges levegőnyílások (az égőcsövön) nem szennyezettek-e

Helyezze a patronat a tartály aljába úgy, hogy a domború rész, a dombornyomással a szelep szűrő tujén felfelé mutasson.

Ellenőrizze, hogy a forrasztópisztoly vezérlőszelepe zárva van-e. Ha nem, akkor forgassa a gombot jobbra (az óramutató járásával megegyező irányba), amennyire csak lehet.

Helyezze a tartály felső részét az alsó részére a patronnal és erősen csavarja be.

Óvja a patronhoz rögzített részt a szennyeződéstől, nehogy szennyeződés kerüljön a fúvókába a gázzal, és eltömítse azt. Amikor a tartály alsó részét a kazettával a tartály felső részébe csavarja, a szelep átszűrő tujje behatol a patron falába, ami a kilépő gáz sziszegésével nyilvánul meg. Ez a jelenség normális, azért szükséges, hogy a csavarást abban a szakaszban, ahol a gáz szivárog, a lehető leggyorsabban el kell végezni.

GÁZLÁMPA GYÚJTÁSA ÉS ELOLTÁSA

Piezo gyújtás - forgassa balra a forrasztópáka vezérlőszelepeinek gombját, amíg az áramló gáz enyhe sziszegését nem hallja, majd nyomja meg a piezo öngyújtó gombot a gáz meggyújtásához.

Állítsa be a láng intenzitását a vezérlőszelep gombjának bezárásával (jobbra) vagy nyitásával (balra +).

Az előmelegítés ideje alatt vagy a készülék mozgatása közben a gáz villódzó lánggal éghet.

Miután az égő kellően felmelegedett, a gázlámpával és a patronnal bármilyen dőlésszögben (360 ° -ig) lehet dolgozni. A patron idő előtti megdöntése azt eredményezheti, hogy a patron folyadéktartalma a lámpába áramlik és jelentős lángot okoz. Ha ez megtörténik, azonnal fordítsa vízszintes helyzetbe a lámpát / patronat.

Hosszú távú használat esetén a gázlámpával legfeljebb 60 ° -os dőlésszögű munkavégzést javasolunk, hogy megakadályozzuk annak túlmelegedését.

Az égő kialszik a szelepgomb teljes bezárásával (jobbra fordításával, amennyire csak lehetséges). Győződjön meg arról, hogy a láng valóban kialudt-e.

A GÁZPATRON CSERÉJE

Csukja be a vezérlőszelepet, és hagyja lehűlni a készüléket. Győződjön meg arról, hogy a patron üres (az égő már nem gyulladhat meg, és a készülék rázásakor nem észlelhető a patron folyadéktartalmának mozgása). Csavarja le teljesen a tartály alját, helyezzen be egy új patronat és csavarja be teljesen a tartály tetejébe.

KARBANTARTÁS

Minden használat előtt ellenőrizze az összes csatlakozás meghúzását és ellenőrizze, hogy az égőcső elsődleges levegőnyílásai nem szennyezettek-e.

Tilos nyílt lánggal ellenőrizni a szivárgást!

Rendszeres időközönként és erős szennyeződés esetén végezzen karbantartást.

A patronat a szabadban kell kicserélni, minden gyújtóforrástól távol, és más személyektől távol.

HIBAEHÁRÍTÁS

Hibaelhárítás során, amelyhez a forrasztópisztoly egyes részeinek szétszerelése és összeszerelése szükséges, a forrasztópisztolyt ki kell kapcsolni és le kell választani a patronról (üresnek kell lennie)!

Amennyiben a hibaelhárítás során problémákba ütközik forduljon szakszervizhez.

RAKTÁROZÁS

Az elraktározásmegkezdése előtt hagyja a készüléket teljesen kihűlni. Csak akkor válassza le róla a patron, ha az teljesen üres.

A készüléket zárt, jól szellőző, agresszív anyagtól mentes helyiségekben kell tárolni, legalább 10 ° C hőmérsékleten és legfeljebb 80% relatív páratartalom mellett. Az új (nem csatlakoztatott) patron hűvös, száraz helyen tárolja.

BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK

A forrasztólámpát csak 18 éven felüli felnőtt üzemeltetheti ezen utasításoknak megfelelően. A forrasztólámpa működtetésekor az üzemeltetőnek be kell tartania a tűzvédelmi előírásokat és az adott munkahelyre érvényes előírásokat is.

A forrasztólámpát semmilyen körülmények között nem üzemeltethetik gyermekek.

A forrasztólámpát gyermekektől elzárva kell tartani.

Ne engedje, hogy bárki előzetes iskolázás nélkül működtesse a készüléket. Ne engedje, hogy gyermekek, gyengélkedők, kábítószeresek, gyógyszerek, alkohol vagy alkoholfogyasztás alatt álló személyek vagy túl fáradt személyek kezeljék a készüléket, és ne tegye meg saját maga.

Ne használja a forrasztólámpát, ha az szivárog, sérült vagy nem működik megfelelően.

Ha készüléke nem tömített és gázszagot érez, azonnal vigye kültéri környezetbe, nyílt tűz nélküli helyre, jó szellőzéssel, ahol ezt a szivárgást biztosítani és megállítani lehet. Ha ellenőrizni szeretné készüléke tömítettségét (szivárgását), akkor azt szabadban végezze, használjon habosító oldatot, nyílt láng használata szigorúan tilos.

A forrasztópisztoly hozzáférhető részei a fáklya közelében a működés közben és közvetlenül utána nagyon forrók. Tartsa kisgyermekektől távol a készüléktől!

Munka közben ügyeljen arra, hogy a közelben ne legyenek gyúlékony anyagok, kivéve a munkafolyamatban közvetlenül érintett anyagokat. Az égő forrasztópisztolyt csak egy nem gyúlékony felületre helyezze, és a lángot a szabad tér felé irányítsa.

Tilos forrasztani olyan edényeket, tartályokat stb., amelyekben benzint, kerozint, dízelt és más gyúlékony anyagokat szállítanak!

Ne használja a forrasztópisztolyt olyan környezetben, ahol éterrel, festékekkel vagy ragasztókkal dolgoznak.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A jótállási idő az eladástól számított 24 hónap.

Garanciális javítási igény érvényesítésekor a terméket a vásárlást igazoló bizonylattal együtt kell átadni a viszonteladónak, a termék megvásárlásának helyén.

A garancia kizárólag anyaghibák, gyártási hibák és a technológiai kialakítás miatti meghibásodásokra vonatkozik.

A GARANCIA NEM VONATKOZIK A KÖVETKEZŐKRE:

- a gyártó által megadott rendeletetéstől eltérő alkalmazás miatti hibákra;
- a nem megfelelő kezelés, szállítás vagy nem megfelelő tárolás okozta károsodásokra;
- külső mechanikai hatások, vagy vegyi behatások miatti károsodásokra;
- az áru szokásos használatból eredő elhasználódására, kopására;
- a szükséges karbantartások elmulasztásából adódó meghibásodásokra;
- a szokásos otthoni alkalmazásokon túlmenően, különösen pedig vállalkozási céllal üzemeltetett termékekre.

Megszűnik továbbá a garancia abban az esetben, ha a felhasználó bármilyen szakszerűtlen változtatást vagy javítást végzett vagy kísérelt meg a berendezésen, kivéve a használati útmutatóban megadott tevékenységeket.

Az importőr kijelenti, hogy regisztrálva van a REMA cégjegyzékben az elektromos és elektronikus hulladékok felhasználása és ártalmatlanítása, visszavételére, a külön gyűjtésére.

TANÚSÍTVÁNY

A termék megfelel az EU-előírásokban meghatározott alapvető követelményeknek:

(EU) 2016/426

EN 521:2019+AC



MEGJEGYZÉS ÉS TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

Műszaki változtatások és nyomtatási hibák jogát fenntartjuk.

Gyártó: **Ningbo Firm Tools Co., Ltd., NO. 99, Linjiang Road, Yinzhou Binhai Investment and Business incubation, Ningbo, Zhejiang, P.R.C.**

A jótállást és a garanciális javításokat és szolgáltatásokat nyújtja:

PHT a. S., Průmyslová 217, 391 37 Chotoviny u Tábora, CZ

Tel. : +420 727 872 114, E-mail: info@pht.cz

A PHT a. s. számára készült • www.magg.cz